



Mise à jour du Guide de référence

Cette mise à jour fournit des informations sur la fonction Cliché pour les systèmes COGNIS™ CRT-D, DAI TELIGEN™, PUNCTUA™, ENERGEN™, INCEPTA™, AUTOGEN™, DYNAGEN™, INOGEN™, ainsi que DAI et ORIGEN™ CRT-D.

Cliché

Un tracé de 12 secondes sur l'affichage ECG/EGM peut être mémorisé à tout moment en appuyant sur le bouton

Cliché sur n'importe quel écran. Un tracé est également automatiquement mémorisé après une mesure du seuil de stimulation. Une fois qu'un tracé a été mémorisé, il peut être affiché et analysé en sélectionnant l'onglet Cliché.

Les tracés actuellement sélectionnés sur l'affichage ECG/EGM ainsi que les marqueurs annotés seront capturés pendant 10 secondes maximum avant et 2 secondes maximum après la sélection du bouton Cliché. Si un cliché a été automatiquement mémorisé durant une mesure du seuil de stimulation, il sera d'une durée de 10 secondes et se terminera à l'arrêt de la mesure.

REMARQUE : La longueur du cliché sera réduite si les tracés sur l'affichage ECG/EGM sont modifiés ou si la session a commencé dans les 10 secondes suivant la pression sur le bouton Cliché.

Un maximum de six clichés horodatés seront mémorisés par le PEM pendant la session en cours. Une fois que la session est achevée en quittant l'application logicielle ou en interrogeant un nouveau patient, les données sont perdues. Si plus de 6 clichés sont mémorisés lors d'une session du PEM, le cliché le plus ancien sera écrasé.

Utilisez les opérations suivantes pour consulter un cliché mémorisé :

1. Sélectionnez l'onglet Cliché dans l'écran Événements.
2. Sélectionnez le bouton Cliché précédent ou Cliché suivant pour afficher un autre tracé.
3. Utilisez le curseur se trouvant sous la fenêtre d'affichage supérieure pour visualiser différentes sections du cliché mémorisé.
4. Réglez la vitesse selon les besoins (10, 25, 50, 100 mm/s). À mesure que la vitesse augmente, l'échelle du temps/horizontale s'étend.

REMARQUE : Le réglage de la vitesse affecte uniquement l'affichage sur l'écran ; la vitesse d'impression par défaut d'un cliché mémorisé est réglée sur 25 mm/s.

5. Utilisez le compas électronique (curseur) pour mesurer la distance/période de temps entre les signaux, ainsi que l'amplitude des signaux.
 - La distance entre les signaux peut être mesurée en déplaçant chaque compas aux points désirés sur le cliché. La période de temps (en millisecondes ou secondes) entre les deux compas sera affichée.
 - L'amplitude du signal peut être mesurée en déplaçant le compas de gauche sur la crête du signal désiré. La valeur (en millivolts) du signal s'affichera à gauche du cliché. Le signal est mesuré entre la ligne de base et la crête et peut être positif ou négatif. Réglez l'échelle de vitesse et/ou d'amplitude selon les besoins pour faciliter la mesure de l'amplitude.
6. Réglez l'échelle d'amplitude/verticale selon les besoins (0,2, 0,5, 1, 2, 5 mm/mV) pour chaque canal à l'aide des boutons fléchés haut/bas situés à droite de l'affichage du tracé. À mesure que le gain augmente, l'amplitude du signal s'élargit.
7. Pour imprimer le cliché actuellement affiché, sélectionnez le bouton Imprimer. Pour enregistrer le cliché actuellement affiché, sélectionnez le bouton Enregistrer. Sélectionnez Sauvegarder tous les clichés pour enregistrer tous les tracés de cliché mémorisés.

Outdated version. Do not use.
Version überholt. Nicht verwenden.
Version obsoleté. Ne pas utiliser.
Versión obsoleta. No utilizar.
Versione obsoleta. Non utilizzare.
Verouderde versie. Niet gebruiken.
Föråldrad version. Använd ej.
Það íd ékðoðn. Mynd my xþnoiquottolissjé.
Versão obsoleta. Não utilize.
Forældet version. Skal ikke anvendes.
Zastaralá verze. Nepoužívat.
Utdatert versjon. Skal ikke brukes.
Zastaraná verzia. Nepoužívat.
Elavult verzió. Ne használja!
Wersja nieaktualna. Nie używać.



Boston Scientific
4100 Hamline Avenue North
St. Paul, MN 55112-5798 USA

www.bostonscientific.com

1.800.CARDIAC (227.3422)
+1.651.582.4000

EC REP Guidant Europe NV/SA; Boston Scientific
Green Square, Lambroekstraat 5D
1831 Diegem, Belgium

AUS Boston Scientific (Australia) Pty Ltd
PO Box 332
BOTANY NSW 1455 Australia
Free Phone 1 800 676 133
Free Fax 1 800 836 666

© 2014 Boston Scientific Corporation or its affiliates.
All Rights Reserved.

CE0086 !

Authorized 2008 (COGNIS,
TELIGEN); 2010 (PUNCTUA,
ENERGEN, INCEPTA)

CE0086

Authorized 2013 (AUTOGEN,
DYNAGEN, INOGEN, ORIGEN)